governed by in the gen. case, but is still an adverbial noun, being an inceptive particle without government. (Mughnee.) - As to what it is that governs 15! in the accus. case, there are two opinions; that it is its conditional proposition; or a verb, or the like, in the complement thereof: (Mughnee, K:) the former is the opinion of the critical judges; so that it is in the predicament of and أَيَّانَ and أَيَّانَ Mughnee.) _ Sometimes it is used so as not to denote a condition, as in the words of the Kur [xlii. 35], أوإذًا ما [And when, or whenever, they are angry, they forgive], in which it is an adverbial noun relating to the enunciative of the inchoative after it; for if it denoted a condition, and the nominal proposition were a complement, it would be connected by : and the same is the case when it is used after an oath, as in an ex. given above. (Mughnee.) - See also what follows.

إِذًا, (Msb, TA, the latter as on the authority of Lth,) with tenween, (TA,) or إِذَن, (T,S, M, Msb, Mughnee, K, the first as on the authority of Lth,) written in the former manner, (TA,) or in the latter, (T,) when connected with a following proposition, (T, TA,) and in a case of pause written * Iżl, (T, S, M, Meb, Mughnee, K, TA,) and therefore the Basrees hold that in other cases it should be written 151, (Msh,) though El-Mázince and Mbr hold that it should be in this case also with , while Fr holds that it should be written with I when it governs, and otherwise with in order to distinguish between it and [the adverbial noun] إِذَا (Mughnee:) a particle, (S, Msb, Mughnee, TA,) accord. to the general opinion; and accord. to this opinion, it is a simple word, not compounded of إِنْ and as being simple, it is that which renders an aor. mansoob, not is suppressed and meant to be understood after it: some say that it is a noun: (Mughnee:) [but a knowledge of its meaning is necessary to the understanding of the reason given for asserting it to be a noun.] It denotes a response, or reply, corroborating a condition; (Lth, T, TA;) or compensation, or the complement of a condition; (Msb;) or a response, or reply, (Sb, S, Mughnee, K,) in every instance; (TA;) and compensation, or the complement of a condition, (Sb, S, M, Mughnec, K,) though not always: (Mughnee, TA:) and its virtual meaning is [Then; i. e., in that case; or] if the case, or affair, be as thou hast mentioned, (M, K, TA,) or as has happened: (M, TA:) [and hence,] accord. to those who say that it is a noun, the original form of the phrase إِذَنْ أَكُرِمُكَ [Then, or in that case, or if the case be so, I will treat thee with honour, said in reply to one who says "I will come to thee,"] is إِذَا جِئْتَنِي أُكْرِمُكَ [When thou shalt come to me, I will treat thee with honour]; then the proposition [جئتنى] is thrown out, and tenween [or it, is substituted for it, (Mughnee,) for which reason, and to distinguish between it and [the adverbial] 131, the Koofees hold that it should be written with ., (Msb,) and or the like] is sup- أَنْ

pressed and meant to be understood [as that which renders the aor. mansoob; so that when one says إِذَا جِئْتَنِي it is as though he said إِذَنْ أُحْرِمَكَ When thou shalt come to يَحِبُ عَلَى أَنْ أَخُرِمَكَ me, it will be incumbent, or obligatory, on me to treat thee mith honour]. (Mughnee.) It renders an aor. following it mansoob on certain conditions: (Mughnee, TA:) to have this effect, the aor. must have a future signification, (T, S, Mughnee, TA,) not present : (TA :) اذا must commence the phrase in which the aor. occurs; (Mughnee, TA;) [or, in other words,] the aor. must not be syntactically dependent upon what precedes ii: (TA:) and there must be nothing intervening between 131 and the aor., (T, Mughnee, TA,) unless it is a particle, (T,) or an oath, (T, Mughnee,) or the negative): (Mughnee:) therefore, to a person who says, "To-night I will visit thee," (S,) or who says, "I will come to thee," (Mughnee,) you say, [Then, or in that case, &c., I will] إِذَنْ أَكْرِمَكَ treat thee with honour]; (T, S, Mughnee;) and to one who says, " I will treat thee with honour," you say, إِذَا أَجِيَّاكُ [Then, or if the case be so, I will come to thee]. (TA.) When the verb after has the present signification, it does not govern : (S, Mughnee, TA :) therefore, to a person who says, "I love thee," you say, إِذَنْ أَظُنَّكَ Then, or if the case be so, I think thee صادقًا veracious]; for this is a mere reply: (Mughnee:) and to one talking to thee, إِذًا أَظُنَّكَ كَاذِبًا [Then I think thee to be lying]. (TA.) When it is put in a middle place, (S,) not commencing the phrase, (Mughnee,) the verb after it not being syntactically dependent upon what is before it, (S, TA,) it does not govern: (S, Mughnee, TA:) therefore, to one who says, "I will come to thee," (Mughnee, TA,) you say, أَنَا إِذَنْ أَخُرِمُكَ [I, in that case, will treat thee with honour]: (S, Mughnee, TA:) for اذن among the words which govern verbs is likened to الظُّنُّ among those which govern nouns: (S:) and when it is put at the end, if does not govern; as when you say, I will treat thee with honour in that أَحُرِمُكَ إِذًا case]. (S.) The saying [of the poet, or rajiz],

لَا تَتُرُكُنِّي فِيهِمْ شَطِيرًا إِنِّي إِذًا أَهْلِكَ أَوْ أَطِيرًا

is explained by regarding it as an instance of the suppression of the enunciative of it, so that the meaning is, إِنَّى لَا أَقْدِرُ عَلَى ذِلكَ , and then a new phrase commences [wherefore the verse means Do not thou leave me among them remote, or a stranger: verily I cannot endure that: in that case I should perish, or I should flee]. (Mughnee.) When it is immediately preceded by a conjunction such as o or i, the aor. may be either marfooa or mansoob. (S, Mughnee.) When a noun is introduced between it and the aor., the latter is marfooa, (T, Mughnec,) as in the saying, إِذَنْ أَخُوكَ يُكْرِمُكَ [Then, or in that case, thy brother will treat thee with honour], (T,) or أَكُّهُ أَكُّهُ أَكُّهُ أَكُمُ (T,) or إِذًا يَا عَبْدَ ٱلله أُكْرِمُكَ (T,) case, O'Abd-Allah, I will treat thee with honour];

adverbial noun [without annulling the government]; and Ibn-Bábshádh, that of the vocative, and of a prayer; and Ks and Hisham, that of a word governed by the verb; but Ks in this case prefers nash; and Hisham, refa. (Mughnee.) When you put an oath in the place of the noun, you make the aor. mansoob, as in the saying, [Then, or if the case be so, by إِذَا وَاللَّهُ تَنَامَ God, thou wilt sleep]: but if you prefix J to the verb with the oath, you make the aor. marfooa, saying, إِذَنْ وَالله لَتَنْدُمُ [Then, or if the case be so, by God, assuredly thou wilt regret, or repent]. (T.) When you introduce a particle between it and the aor., you make the latter either marfooa or mansoob, saying, إِذَنْ لَا أُكْرِمُكَ and إِذَنْ لَا أُكْرِمُكَ [Then, or in that case, I will not treat thee with honour]. (T.) __ Sometimes the i is rejected, and they say, ذَنْ لَا أَفْعَلُ [Then, (a word exactly agreeing with in sound as well as in meaning,) or in that case, I will not do such a thing]. (M, K, TA.) _ IJ relates, on the authority of Khálid, that is is used in the dial. of Hudheyl for إِذَا or إِذَا is mentioned and explained in the S and K and TA in art. الان, also.] and in the TA in باب الالف اللينة

The sixth of the Greek [or Syrian] months [corresponding to March O. S.]. (K.) [This is not to be confounded with آذر or آذر, which is the ninth month of the Persian calendar.]

اذن

1. أَذِنَ لَهُ (T, S, M, Msb, K) and إِنَّهُ (M, K,) aor. -, (T, Msb, K,) inf. n. أَذُنْ, (T, S, Msb, K,) He [gave ear or] listened to it, (T, S, M, Msb, K,) or him: (T, S, M, K:*) or it signifies, (K,) or signifies also, (M,) he listened to it, or him, pleased, or being pleased. (M, K.) It is said in a trad., (T,) يَتْغَنَّى يَتْغَنَّى (T, Ṣ) God hath not listened to anything [in a manner] like his listening [to a prophet chanting the Kur-án]. (T.) And in the Kur [lxxxiv. 2 and 5], وَأَذِنَتُ لَرَبُّهَا And shall listen to its Lord, (M, Bd, Jel,) and obey; (Jel;) i. e., shall submit to the influence of his power as one listens to the commander and submits to him. (Bd.) And you say, أَذِنَ لِلَّهُو He listened and inclined to sport, or play. (M.) __ [Hence, perhaps,] أَذِنَ لرَائِحَة الطَّعَام + He desired eagerly, or longed for, the food, [perceiving its odour,] (ISh, K,) and inclined to it. (ISh, TA.) ___ [Hence also, app.,] أَذِنَ لَهُ فِي الشَّيْءِ [, (Ṣ, M, Ḳ,) or الْأِنَ لَهُ فِي الشَّيْءِ (T,) or الْحَدَا (Mṣb,) aor. -, (T, Ḳ,) أَمْرِ كَذَا (T, Ṣ, M, Ḳ,) or this is a simple subst., (Msb,) and أَذِينٌ, (K,) [as though originally signifying He gave ear to him in respect of such a thing; and then] he permitted him, allowed him, or gave him permission or leave, to do the thing, or such a thing. (M, Msb, K.) [See also إِذْن , below.] You say, [I gave permission, or أَذِنْتُ لِلْعَبْدِ فِي التِّجَارَة but Ibn-'Osfoor allows the intervention of an leave, to the slave to traffic]. (Msb.) _________